



© 2023 Seiko Epson Corporation  
Printed in XXXXXX

### Bitte zuerst lesen

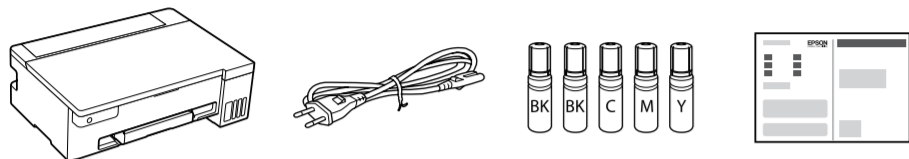
Die Tinte für diesen Drucker muss vorsichtig behandelt werden. Beim Be- oder Wiederauffüllen der Tintenbehälter kann es zum Verspritzen von Tinte kommen. Sollte Tinte auf Ihre Kleidung oder Ihre persönlichen Sachen gelangen, ist sie möglicherweise nicht mehr zu beseitigen.

### Lees dit eerst

De inkt voor deze printer moet voorzichtig worden gehanteerd. Inkt kan rondspatten wanneer de inkttanks worden gevuld of bijgevuld. Als er inkt op uw kleding of bezittingen terecht komt, kan deze mogelijk niet worden verwijderd.

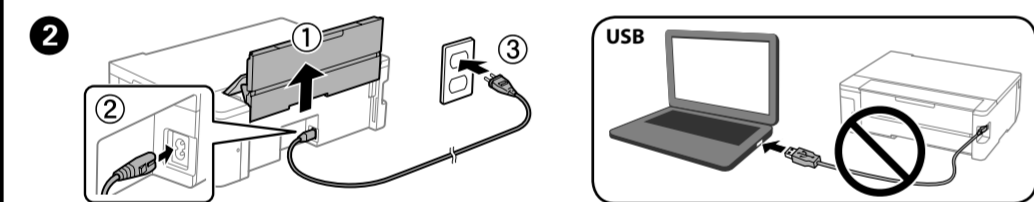
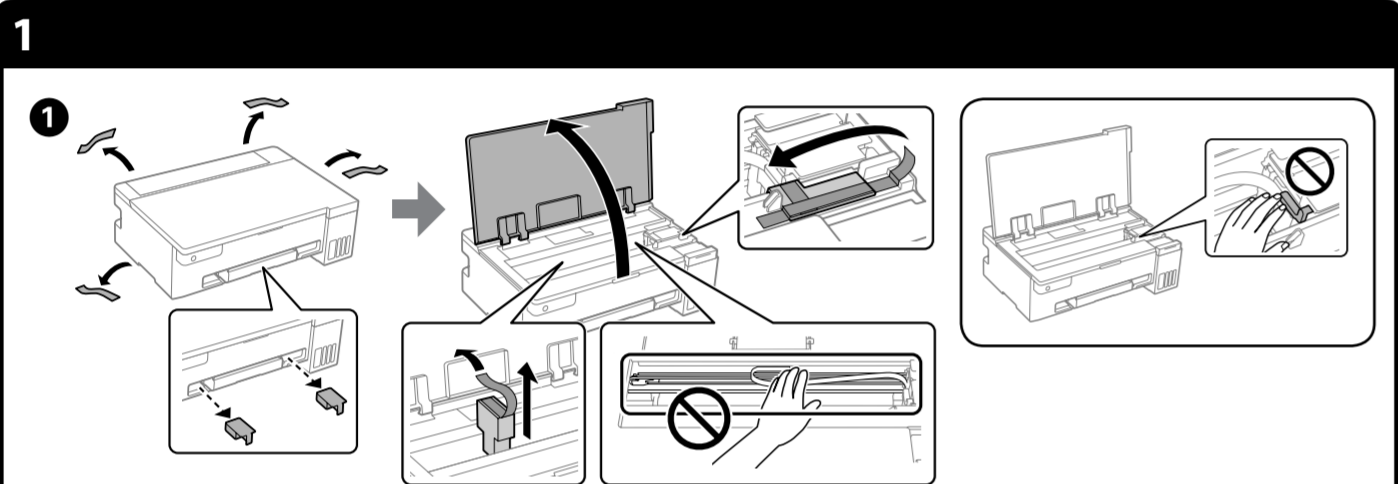
### Leggere prima dell'uso

L'inchiostro per questa stampante deve essere maneggiato con cura. L'inchiostro potrebbe fuoriuscire durante il riempimento o il rabbocco dei serbatoi. Se l'inchiostro dovesse macchiare abiti o effetti personali, potrebbe non risultare rimovibile.

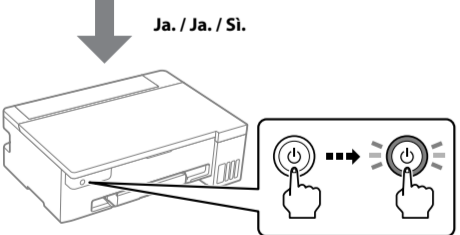
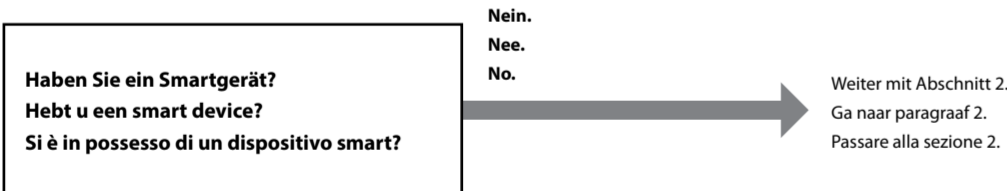


Zusätzliche Artikel können abhängig vom Standort inbegriffen sein. / Afhankelijk van de locatie kunnen aanvullende items worden meegeleverd. / Potrebbero essere inclusi elementi aggiuntivi a seconda del luogo di utilizzo.

Die anfänglichen Tintenflaschen werden teilweise zum Aufladen des Druckkopfs genutzt. Diese Flaschen können eine geringere Seitenergiebigkeit als nachfolgende Tintenflaschen haben. / De bij de printer geleverde inktflessen worden voor een deel gebruikt om de printkop te laden. Met deze flessen worden mogelijk minder pagina's afgedrukt dan met volgende inktflessen. / Le bottiglie di inchiostro iniziali saranno parzialmente utilizzate per caricare la testina di stampa. Queste bottiglie di inchiostro potrebbero stampare meno pagine rispetto a quelle successive.



3 Wählen Sie die Methode zur Druckereinrichtung.  
Selecteer de installatiemethode voor de printer.  
Selezionare il metodo di configurazione della stampante.



Halten Sie die Taste **U** gedrückt, bis sie blinkt. Dann die weiteren Schritte der Einrichtung auf Smart-Gerät abschließen.  
Houd de knop **U** ingedrukt tot deze knippert. Voltooi het installatieproces vervolgens op uw smart device.  
Tenere premuto il pulsante **U** finché non lampeggia. Quindi, utilizzare il dispositivo smart per completare il processo di installazione.

### Epson Smart Panel



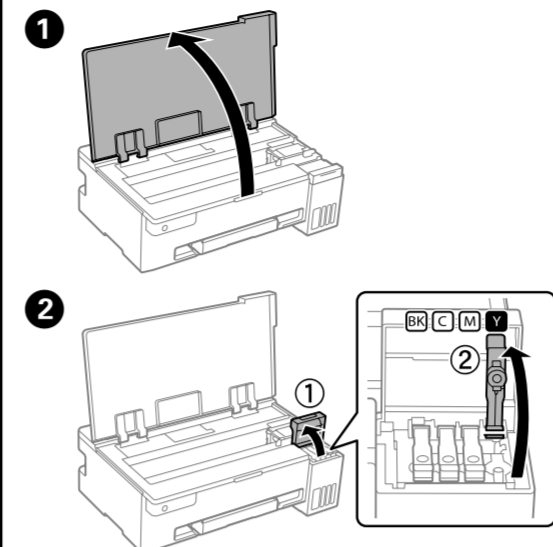
Installieren Sie Epson Smart Panel.  
Das hilft Ihnen bei der Einrichtung des Druckers, auch wenn Sie den Drucker mit einem Computer verwenden.  
Installeer Epson Smart Panel.  
Hiermee kunt u de printer instellen, zelfs als u de printer met een computer gebruikt.  
Installare Epson Smart Panel.  
Sarà utile per configurare la stampante anche se la si utilizza con un computer.

### Epson Smart Panel ?

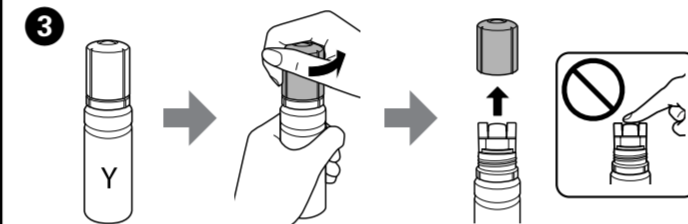
Sie können den Drucker einrichten, während Sie auf Ihrem Smart-Gerät Anleitungen ansehen. Durch die Nutzung der App können Sie den Drucker über das Smart-Gerät fernsteuern oder vielfältige Druckvorgänge durchführen.  
U kunt de printer instellen terwijl u instructies bekijkt op uw smart device. Met de app kunt u de printer op afstand via uw smart device beheeren. Daarnaast biedt de app meer opties voor afdrukken.  
È possibile configurare la stampante seguendo le istruzioni sul proprio dispositivo smart. Tramite l'app, è possibile controllare la stampante da remoto sul dispositivo smart o eseguire stampe personalizzate.

## 2

Folgen Sie diesen Anweisungen, wenn Sie „Nein“ in Abschnitt 1 — 3 ausgewählt haben.  
Volg deze instructies als u „Nee“ hebt geselecteerd in paragraaf 1 — 3.  
Seguire queste istruzioni se è stato selezionato „No“ nella sezione 1 — 3.

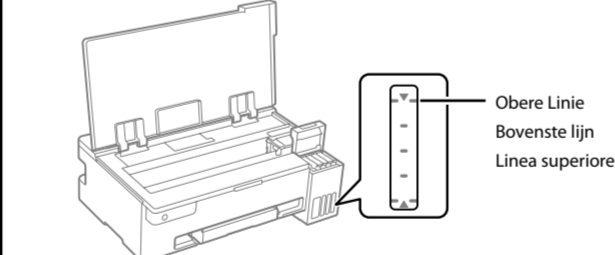


Stellen Sie sicher, dass die Farbe des Tintenbehälters mit der Tintenfarbe übereinstimmt, die Sie befüllen möchten.  
Zorg ervoor dat de kleur van de inkttank overeenkomt met de inktkleur die u wilt vullen.  
Assicurarsi che il colore del serbatoio di inchiostro corrisponda al colore dell'inchiostro da caricare.

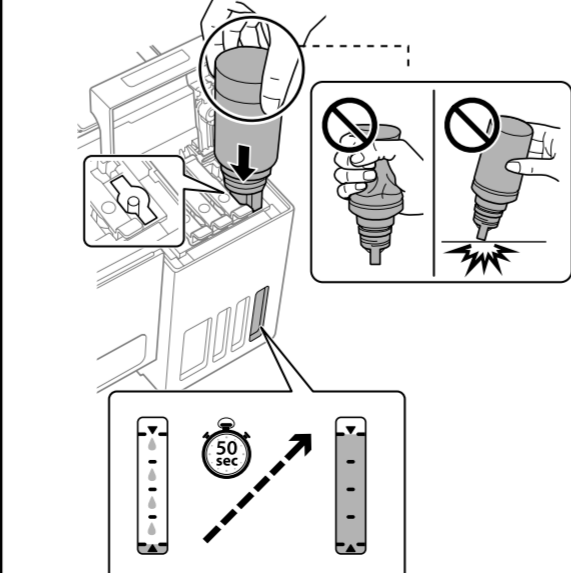


- Entfernen Sie die Kappe bei aufrecht gehaltener Tintenflasche; andernfalls könnte Tinte auslaufen.
- Verwenden Sie die im Lieferumfang Ihres Druckers enthaltenen Tintenflaschen.
- Epson haftet nicht für die Qualität oder Betriebstauglichkeit von Tinten anderer Hersteller. Durch die Verwendung von Tinten anderer Hersteller kann es zu Beschädigungen kommen, die nicht der Gewährleistung durch Epson unterliegen.
- Houd de inktfles rechtop wanneer u de dop verwijdert, anders kan er inkt uit lekken.
- Gebruik de bij de printer geleverde inktflessen.
- Epson kan de kwaliteit of betrouwbaarheid van niet-originele inkt niet garanderen. Het gebruik van niet-originele inkt kan schade veroorzaken die niet door de garantie van Epson wordt gedekt.
- Per evitare fuoriuscite di inchiostro, rimuovere il tappo tenendo la bottiglia di inchiostro in posizione verticale.
- Utilizzare le bottiglie fornite con la stampante.
- Epson non garantisce la qualità o l'affidabilità degli inchiostri non originali. L'uso di inchiostro non originale può causare danni non coperti dalle garanzie Epson.

4 Obere Linie im Tintenbehälter überprüfen.  
Controleer de bovenste lijn van de inkttank.  
Verificare la linea superiore nel serbatoio di inchiostro.

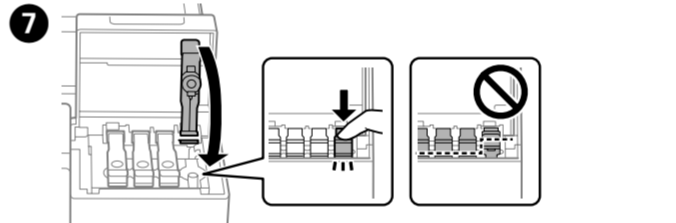
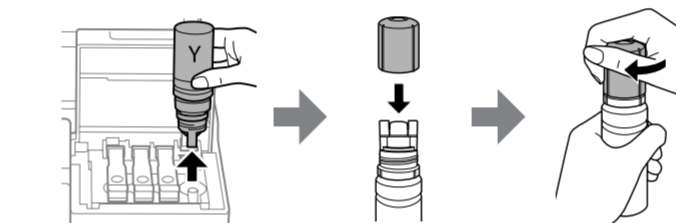


5 Die Tintenflasche gerade in die Öffnung einführen, um Tinte bis zur oberen Linie aufzufüllen.  
Plaats de inktfles direct in de poort om inkt tot de bovenste lijn bij te vullen.  
Inserire la bottiglia di inchiostro direttamente nell'apposita porta per ricaricare l'inchiostro fino alla linea superiore.

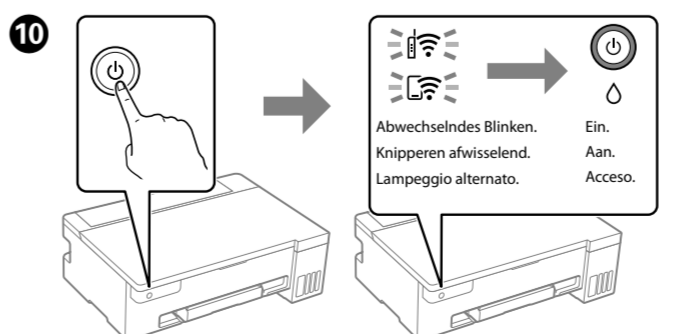
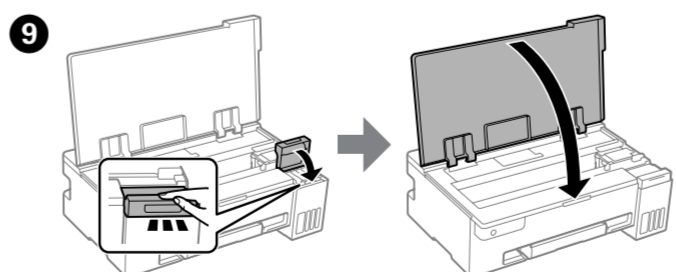
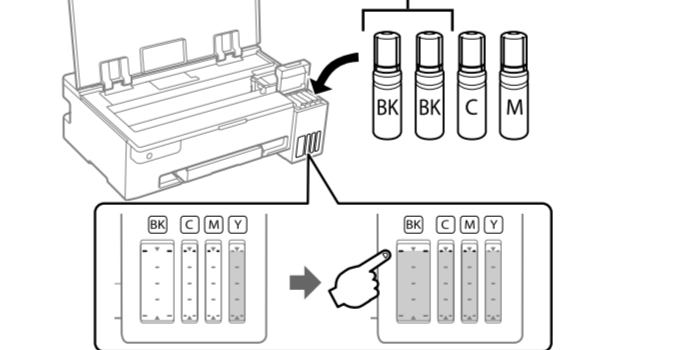


- Wenn die Tintenflasche in die Einfüllöffnung für die richtige Farbe eingeführt wird, beginnt die Tinte zu laufen und der Tintenfluss stoppt automatisch, wenn der Tintenstand die obere Linie erreicht.
- Falls die Tinte nicht in den Behälter läuft, die Tintenflasche entfernen und erneut einführen. Die Tintenflasche jedoch nicht herausnehmen und nicht wieder einsetzen, wenn die Tinte die obere Linie erreicht hat, da sonst Tinte auslaufen oder der Drucker beschädigt werden könnte, wenn die Tinte über die obere Linie steigt.
- In der Flasche kann Tinte übrig bleiben. Die restliche Tinte kann später verwendet werden.
- Die Flasche nicht im Drucker lassen; andernfalls kann sie beschädigt werden oder Tinte austreten.
- Wanneer u de inktfles in de vulpoort voor de juiste kleur plaatst, gaat de inkt stromen. Dit stopt automatisch wanneer de inkt de bovenste lijn bereikt.
- Als de inkt niet vanzelf in de tank stroomt, verwijdert u de inktfles en plaats u deze terug. Verwijder de inktfles niet en plaats deze niet terug wanneer de inkt de bovenste lijn heeft bereikt. Anders kan er inkt lekken of kan de printer beschadigd raken wanneer de inkt boven de bovenste lijn komt.
- Er kan inkt achterblijven in de fles. De resterende inkt kan later worden gebruikt.
- Verwijder de fles. Als u de fles laat zitten, kan deze beschadigd raken of inkt lekken.
- Quando si inserisce la bottiglia di inchiostro nella porta di riempimento del colore corretto, l'inchiostro inizia a fluire e il caricamento si interrompe automaticamente una volta raggiunta la linea superiore.
- Se l'inchiostro non inizia a fluire dentro il serbatoio, rimuovere la bottiglia di inchiostro e provare a inserirla nuovamente. Tuttavia, non rimuovere e reinserire la bottiglia di inchiostro quando quest'ultimo ha raggiunto la linea superiore, in quanto ciò potrebbe causare perdite di inchiostro o danneggiare la stampante quando l'inchiostro supera la linea superiore.
- Nella bottiglia potrebbe rimanere dell'inchiostro. L'inchiostro rimanente può essere utilizzato in futuro.
- Non lasciare inserita la bottiglia di inchiostro, poiché potrebbe danneggiarsi provocando una fuoriuscita di inchiostro.

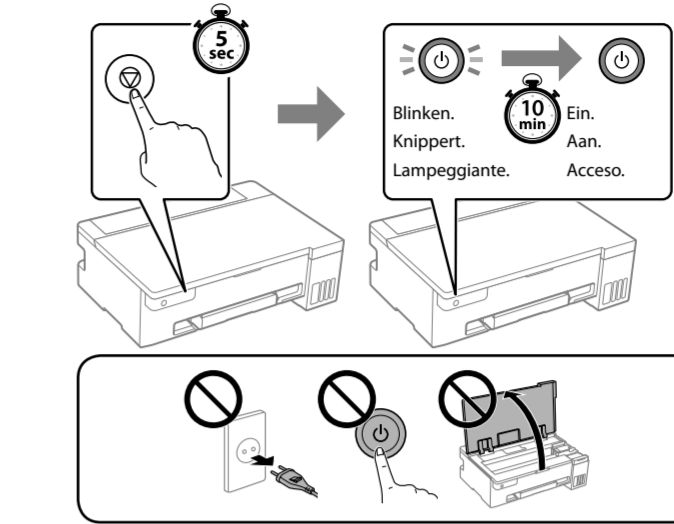
6 Wenn die Tinte die obere Linie des Behälters erreicht, die Flasche herausziehen.  
Haal de fles eruit wanneer de inkt de bovenste lijn van de tank bereikt.  
Quando l'inchiostro raggiunge la linea superiore del serbatoio, estrarre la bottiglia.



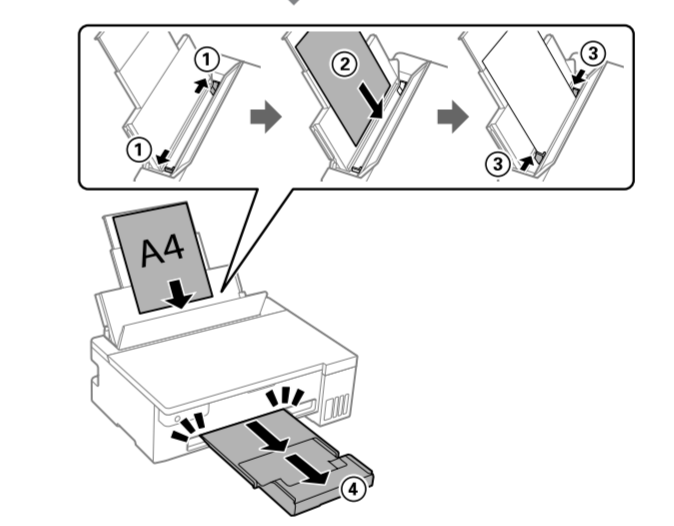
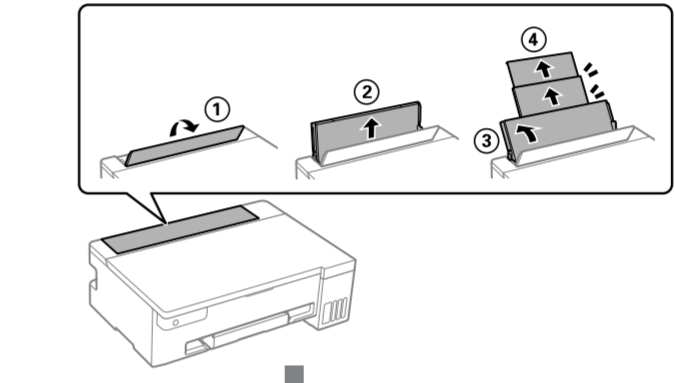
8 Im Lieferumfang des Produkts sind zwei BK Tintenflaschen enthalten, die in diesem Schritt befüllt werden.  
Dit product wordt geleverd met twee flessen zwarte inkt (BK). Beide flessen worden bij deze stap gebruikt.  
Questo prodotto viene fornito con due bottiglie di inchiostro BK, che vengono entrambe riempite in questo passaggio.



11 Überprüfen Sie, ob die Behälter mit Tinte gefüllt sind, und drücken Sie 5 Sekunden lang die Taste **U**, um das Aufladen der Tinte zu starten. Das Aufladen der Tinte dauert etwa 10 Minuten.  
Controleer of de tanks met inkt zijn gevuld en druk 5 seconden op de knop **U** om het laden van inkt te starten. Het laden van inkt duurt ongeveer 10 minuten.  
Verificare che i serbatoi siano pieni di inchiostro, quindi tenere premuto il pulsante **U** per 5 secondi per avviare il caricamento dell'inchiostro. Il caricamento dell'inchiostro richiede circa 10 minuti.

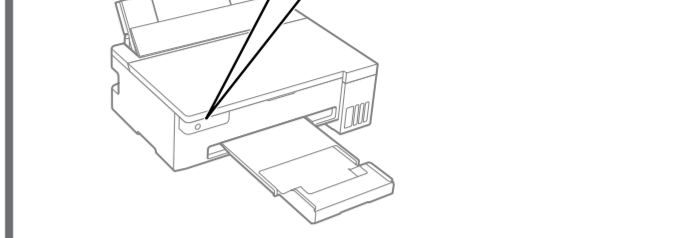
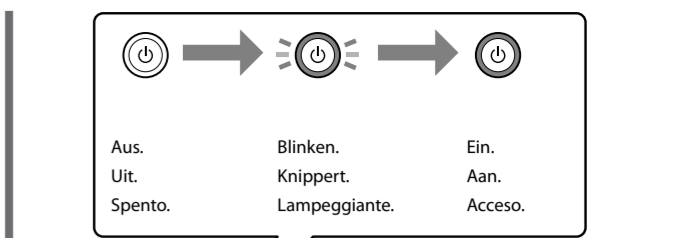
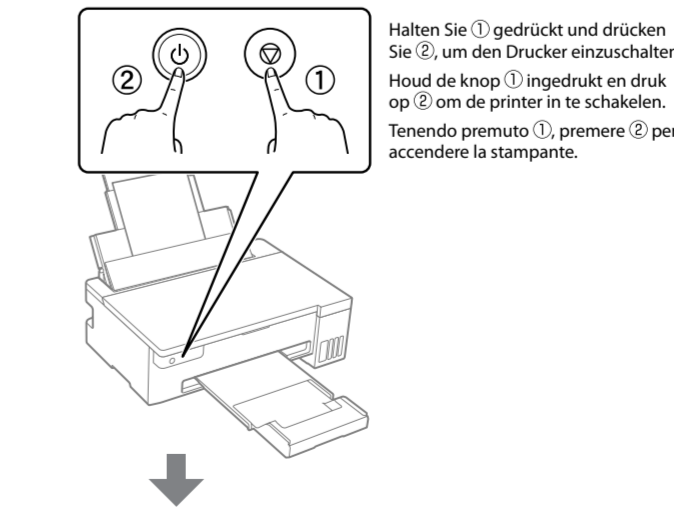


12 Legen Sie Normalpapier im Format A4 in der Mitte der Papierablage mit der zu bedruckenden Seite nach oben ein.  
Plaats gewoon papier van A4-formaat in het midden van de papierlade met de afdrukkzijde naar boven.  
Caricare carta comune in formato A4 al centro del supporto della carta con il lato stampabile rivolto verso l'alto.

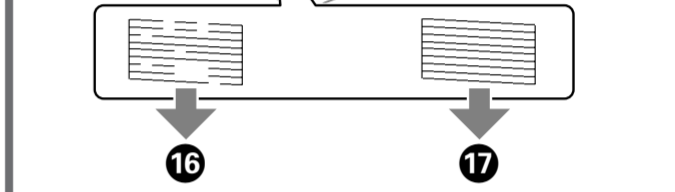
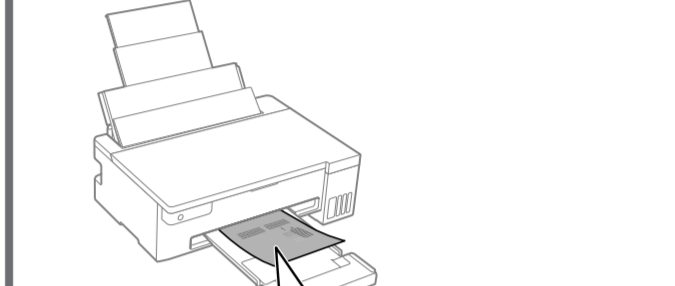


13 Drücken Sie die Taste **U**, um den Drucker auszuschalten.  
Druk op de knop **U** om de printer uit te schakelen.  
Premere il pulsante **U** per spegnere la stampante.

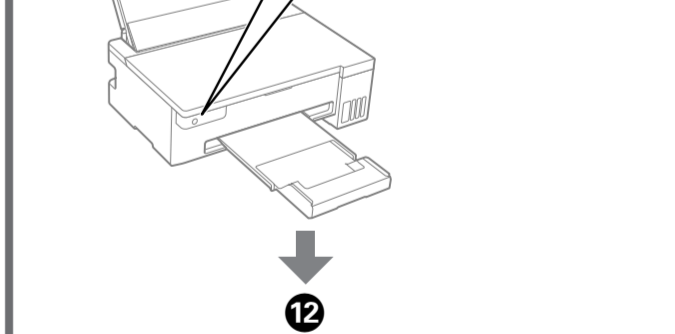
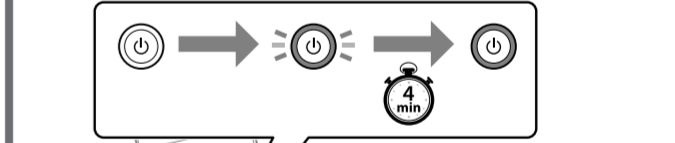
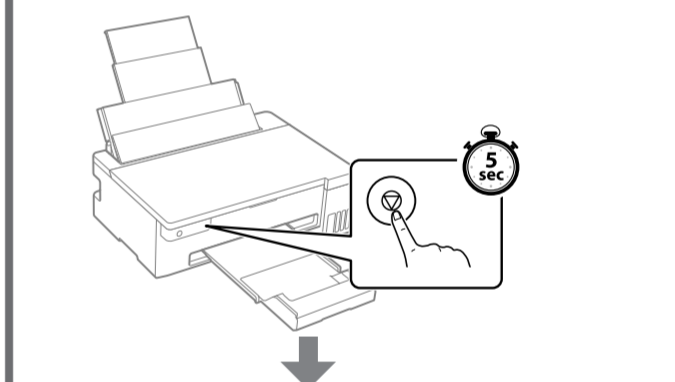
14 Drucken Sie ein Düsentestmuster, um zu überprüfen, ob die Düsen verstopft sind.  
Druk een spuitkanaaltjestpatroon af om te controleren of de spuitkanaaltjes niet verstopt zijn.  
Stampare un motivo di controllo degli ugelli per verificare se gli ugelli della testina di stampa sono ostruiti.



15 Das Düsentestmuster wurde gedruckt. Überprüfen Sie anhand des Düsentestmusters, ob die Düsen verstopft sind.  
Het spuitkanaaltjestpatroon wordt afgedrukt. Controleer het afgedrukte patroon op verstopte spuitkanaaltjes.  
Il motivo di verifica degli ugelli viene stampato. Esaminare il motivo stampato per verificare se gli ugelli della testina di stampa sono ostruiti.



16 Starten Sie die Druckkopfreinigung. Die Druckkopfreinigung verwendet Tinte aus allen Tintenbehältern.  
Voer de reiniging van de printkop uit. Bij het reinigen van de printkop wordt wat inkt uit alle inkttanks verbruikt.  
Eseguire la pulizia della testina di stampa. La pulizia della testina di stampa utilizza parte dell'inchiostro di tutti i serbatoi.



17 Füllen Sie den Behälter nach, wenn in jeder Flasche Resttinte enthalten ist. Siehe Schritte 1 bis 9 in Abschnitt 2.  
Als er inkt achterblijft in elke fles, vult u de inkttank bij. Zie stap 1 t/m 9 van paragraaf 2.  
Anche se in ogni bottiglia è presente inchiostro, riempire il serbatoio dell'inchiostro. Vedere i passaggi da 1 a 9 nella sezione 2.

18 Besuchen Sie die Website, um die Software zu installieren und das Netzwerk zu konfigurieren. Nach der Konfiguration ist der Drucker einsatzbereit.  
Ga naar de website om software te installeren en het netwerk te configureren. Wanneer dit voltooid is, is de printer gereed voor gebruik.  
Visitare il sito web per installare il software e configurare la rete. Una volta completata questa operazione, la stampante è pronta per l'uso.

Anleitung zum Bedienfeld	
	Dient zum Ein- bzw. Ausschalten des Druckers.
<b>Wi-Fi</b>	Löscht einen Netzwerkfehler. 5 Sekunden oder länger gedrückt halten, um Netzwerkeinstellungen über die WPS-Taste vorzunehmen.
	Drückt einen Netzwerkverbindungsbericht, um die Ursache für Netzwerkprobleme zu ermitteln. Zu weiteren Informationen die Taste länger als 5 Sekunden gedrückt halten, um ein Netzwerkstatusblatt zu drucken.
	Stoppt den aktuellen Vorgang. Halten Sie diese Taste 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Taste  blinkt, um eine Druckkopfreinigung durchzuführen.
<b>Wi-Fi + </b>	<b>Einrichten des PIN-Codes (WPS):</b> Gleichzeitig die Tasten <b>Wi-Fi</b> und  gedrückt halten, um die Einrichtung des PIN-Codes zu starten (WPS).
<b>Wi-Fi + </b>	<b>Einrichten von Wi-Fi Direct (einfacher AP):</b> Gleichzeitig die Tasten <b>Wi-Fi</b> und  gedrückt halten, um die Einrichtung von Wi-Fi Direct (einfacher AP) zu starten.
<b>Wi-Fi + </b>	<b>Netzwerkdienst deaktivieren:</b> Den Drucker einschalten, während Sie die Taste <b>Wi-Fi</b> gedrückt halten, um die Epson Connect-Einstellungen zu deaktivieren.
+	<b>Standard-Netzwerkeinstellungen wiederherstellen:</b> Den Drucker einschalten und gleichzeitig die Taste  gedrückt halten, um die Standard-Netzwerkeinstellungen wiederherzustellen. Wenn die Netzwerkeinstellungen wiederhergestellt wurden, blinken die Netzwerkstatusleuchten  und  abwechselnd und erlöschen dann.
+	<b>Düsentestmuster drucken:</b> Den Drucker einschalten und gleichzeitig die Taste  gedrückt halten, um das Düsendruckmuster zu drucken.

## Anzeigeleuchten ablesen

: Aus : Ein : Blinken

<b>Status Normal</b>	
	Der Drucker ist mit einem Drahtlosnetzwerk (WLAN) verbunden.
	Zeigt an, dass der Drucker mit einem Netzwerk im Wi-Fi Direct-Modus (einfacher AP) verbunden ist.
<b>Status Error</b>	
	Ein Wi-Fi-Verbindungsfehler ist aufgetreten. Drücken Sie die Taste <b>Wi-Fi</b> , um den Fehler zu löschen und versuchen Sie es erneut.
	Kein Papier eingelegt oder mehr als ein Blatt würde gleichzeitig eingezoogen. Legen Sie Papier ein und drücken Sie die Taste .
	Es ist ein Papierstau aufgetreten. Entfernen Sie das Papier und drücken Sie die Taste . Siehe Abschnitt „Papierstaus beseitigen“. Falls die Anzeigeleuchte weiterhin blinkt, beachten Sie den Abschnitt zu gestautem Papier unter „Problemlösung“ im <i>Benutzerhandbuch</i> .
	Die erste Tintenbefüllung ist ggf. nicht abgeschlossen. Siehe Abschnitt 2 auf der Vorderseite zum Abschließen der ersten Tintenbefüllung.
	Ein Wartungskasten nähert sich dem Ende seiner Nutzungsdauer. Die Leuchte blinkt weiter, bis der Wartungskasten ausgetauscht wird. Sie können so lange drücken, bis die Anzeigen  und  abwechselnd blinken.
	Der Drucker wurde nicht korrekt ausgeschaltet. Drücken Sie die Taste , um den Fehler zu löschen. Wir empfehlen die Durchführung eines Düsentests, da möglicherweise Düsen eingetrocknet oder zugeseigt sind. Schalten Sie den Drucker aus, indem Sie die Taste  drücken.
	<b>Blinkt gleichzeitig:</b> Ein Tintenfass nähert sich dem Ende seiner Lebensdauer oder ist bereits aufgebraucht. Das Tintenfass muss ersetzt werden. Wenden Sie sich an Epson oder einen autorisierten Epson-Kundendienst, um das Tintenfass auszutauschen. Tintenfass sind keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Überprüfen Sie die auf dem Computer angezeigte Meldung, und drücken Sie dann die Taste , um den Fehler zu löschen oder die Reinigung fortzusetzen. Wenn die Nutzungsdauer eines Tintenfass abgelaufen ist, können Sie die Reinigung nicht mehr durchführen. Es kann gedruckt werden, aber die Qualität des Drucks ist nicht garantiert. <b>Abwechselndes Blinken:</b> Die Nutzungsdauer eines Tintenfass für randlosen Druck ist bald oder ganz abgelaufen. Randloser Druck ist nicht verfügbar, aber es ist Druck mit einem Rand verfügbar. Wenden Sie sich an Epson oder einen autorisierten Epson-Kundendienst, um das Tintenfass für randlosen Druck auszutauschen zu lassen.
	Die Transportsperre ist verriegelt. Nachdem Sie die Transportsperre entriegelt haben, drücken Sie die Taste .
	<b>Abwechselndes Blinken:</b> Es ist eines der folgenden Probleme aufgetreten: <input type="checkbox"/> Die <b>Powerreinigung</b> oder die Druckkopfreinigung kann nicht durchgeführt werden, weil nicht genug Platz im Wartungskasten ist. <input type="checkbox"/> Der Wartungskasten ist nicht korrekt installiert. <input type="checkbox"/> Der Wartungskasten nähert sich dem Ende seiner Nutzungsdauer. Gehen Sie wie folgt vor: Beim Durchführen einer <b>Powerreinigung</b> oder Druckkopfreinigung: <input type="checkbox"/> Ersetzen Sie den Wartungskasten, drücken Sie die Taste , um den Fehler zu löschen und versuchen Sie es erneut. <input type="checkbox"/> Drücken Sie die Taste , um den Fehler zu löschen, wenn Sie den Ersatz des Wartungskasten nicht sofort vorbereiten können. Es kann gedruckt werden, aber die Qualität des Drucks ist nicht garantiert. Wenn der Fehler weiterhin auftritt, ersetzen Sie den Wartungskasten und drücken dann die Taste .
	Andere als die oben genannten Methoden: Nachdem Sie den Wartungskasten wieder korrekt installiert haben, drücken Sie die Taste .
	Wenn der Fehler nach der Neuinstallation weiterhin auftritt, ersetzen Sie den Wartungskasten und drücken dann die Taste .
Alle Anzeigen leuchten außer .	Der Drucker wurde im Wiederherstellungsmodus gestartet, weil die Aktualisierung der Firmware fehlgeschlagen ist. Weitere Details finden Sie in der Fehleranalyse-tabelle unter „Problemlösung“ im <i>Benutzerhandbuch</i> .
Alle Anzeigen blinken, einschließlich .	Es ist ein Druckerfehler aufgetreten. Papier vollständig aus dem Drucker entfernen. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein. Falls der Fehler auch nach dem Aus- und Wiedereinschalten weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den Epson-Kundendienst.

## Handleiding voor het bedieningspaneel

### Knoppen en functies

	Hiermee schakelt u de printer in of uit.
<b>Wi-Fi</b>	Hiermee wist u een netwerkfout. Houd deze knop minimaal 5 seconden ingedrukt om de netwerkinstellingen te configureren met de WPS-knop.
	Hiermee drukt u een netwerkverbindingsrapport af om de oorzaken van eventuele netwerkproblemen te bepalen. Als u meer informatie wenst, houdt u deze knop langer dan 5 seconden ingedrukt om een netwerkstatusblad af te drukken.
	Hiermee stopt u de actieve bewerking. Houd deze knop 5 seconden ingedrukt tot de knop  knippert om een printkopfreinigung uit te voeren.
<b>Wi-Fi + </b>	<b>PIN-code (WPS) instellen:</b> houd tegelijkertijd de knoppen <b>Wi-Fi</b> en  ingedrukt om PIN-code (WPS) instellen te starten.
<b>Wi-Fi + </b>	<b>Wi-Fi Direct (eenvoudig toegangspunt) instellen:</b> houd tegelijkertijd de knoppen <b>Wi-Fi</b> en  ingedrukt om Wi-Fi Direct (eenvoudig toegangspunt) instellen te starten.
<b>Wi-Fi + </b>	<b>Netwerkservice uitschakelen:</b> houd de knop <b>Wi-Fi</b> ingedrukt en schakel 1 de printer in om het Epson Connect-instellingen uit te schakelen.
+	<b>Standaardnetwerkinstellingen herstellen:</b> houd de knop  ingedrukt en schakel de printer in om de standaardnetwerkinstellingen te herstellen. Wanneer de netwerkinstellingen zijn hersteld, knipperen de lampjes  en  afwisselend en gaan daarna uit.
+	<b>Spuitkanaaltjespatroon afdrukken:</b> houd de knop  ingedrukt en schakel de printer in om het spuitkanaaltjespatroon af te drukken.

### De indicatielampjes aflezen

: uit : aan : knippert

<b>Normale status</b>	
	De printer is verbonden met een draadloos (wifi-)netwerk.
	De printer is in de modus Wi-Fi Direct (eenvoudig toegangspunt) met een netwerk verbonden.
<b>Foutstatus</b>	
	Er is een fout met de wifi-verbinding opgetreden. Druk op de knop <b>Wi-Fi</b> om de fout te wissen en probeer het opnieuw.
	Er is geen papier geladen of er is meer dan één vel tegelijk ingevoerd. Laad papier en druk op de knop .
	Er is papier vastgelopen. Verwijder het papier en druk op de knop . Raadpleeg de paragraaf „Vastgelopen papier verwijderen“. Als het indicatielampje blijft knipperen, raadpleegt u de paragraaf over vastgelopen papier onder „Problemen oplossen“ in de <i>Gebruikershandleiding</i> .
	Mogelijk is de eerste keer de inkt niet volledig geladen. Zie paragraaf 2 op de voorpagina om het eerste keer laden van de inkt te voltooien.
	Een onderhoudscassette nadert het einde van de levensduur. Het lampje blijft knipperen tot de onderhoudscassette is vervangen. U kunt doorgaan met afdrukken tot de lampjes  en  afwisselend knipperen.
	De printer is niet op de juiste wijze uitgeschakeld. Druk op de knop  om de fout te wissen. Het is raadzaam om een spuitkanaaltjescontrole uit te voeren, omdat de spuitkanaaltjes mogelijk opgedroogd of verstopt zijn. Druk op de knop  om de printer uit te schakelen.
	<b>Knipperen tegelijk:</b> een inktkussen nadert of is aan het einde van de levensduur. Het inktkussen moet vervangen worden. Neem contact op met Epson of een erkende Epson-leverancier als u het inktkussen wilt vervangen. Inktkussens zijn geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden vervangen. Controleer het bericht dat op de computer verschijnt, en druk dan op de knop  om de fout te wissen of om verder te gaan met schoonmaken. Als het inktkussen het einde van de levensduur heeft bereikt, kunt u geen reiniging meer uitvoeren. Afdrukken is mogelijk, maar de kwaliteit van de afdrukken kan niet worden gegarandeerd. <b>Knipperen afwisselend:</b> een inktkussen voor randloos afdrukken nadert of is aan het einde van de levensduur. Randloos afdrukken is niet beschikbaar, maar afdrukken met een rand is beschikbaar. Neem contact op met Epson of een erkende Epson-serviceprovider als u het inktkussen voor randloos afdrukken wilt vervangen.
	De transportvergrendeling is vergrendeld. Druk nadat u de transportvergrendeling hebt ontgrendeld op de knop .
	<b>Knipperen afwisselend:</b> Een van de volgende problemen is opgetreden: <input type="checkbox"/> <b>Krachtige reiniging</b> of reiniging van de printkop kan niet worden uitgevoerd, omdat de onderhoudscassette bijna vol is. <input type="checkbox"/> De onderhoudscassette is niet correct geïnstalleerd. <input type="checkbox"/> De onderhoudscassette is aan het einde van de levensduur. Voer een van de volgende handelingen uit. Wanneer u <b>Krachtige reiniging</b> of reiniging van de printkop uitvoert: <input type="checkbox"/> Vervang de onderhoudscassette, druk op de knop  om de fout te wissen en probeer het opnieuw. <input type="checkbox"/> Druk op de knop  om de fout te wissen als u de onderhoudscassette niet onmiddellijk kunt vervangen. Afdrukken is mogelijk, maar de kwaliteit van de afdrukken kan niet worden gegarandeerd. Als de fout blijft optreden, vervangt u de onderhoudscassette en drukt u op de knop .
	Anders dan hierboven: Druk op de knop  nadat u de onderhoudscassette opnieuw hebt geïnstalleerd. Als de fout blijft optreden nadat u de onderhoudscassette opnieuw hebt geïnstalleerd, vervangt u de onderhoudscassette en drukt u op de knop .
Alle lampjes gaan branden, behalve het lampje .	De printer is in de herstelmodus gestart, omdat de firmware-update is mislukt. Zie de foutentabel onder „Problemen oplossen“ in de <i>Gebruikershandleiding</i> voor meer informatie.
Alle lampjes knipperen, inclusief het lampje .	Er is een printerfout opgetreden. Verwijder al het papier uit de printer. Schakel het apparaat uit en wach even. Neem contact op met de Epson-ondersteuning als de fout blijft optreden na het uit- en inschakelen.

## Guida al pannelo di controllo

### Pulsanti e funzioni

	Consente di accendere o spegnere la stampante.
<b>Wi-Fi</b>	Consente di risolvere un errore di rete. Tenere premuto per almeno 5 secondi per effettuare le impostazioni di rete tramite il pulsante push WPS.
	Consente di stampare un report di connessione di rete per stabilire le cause di eventuali problemi di rete. Per ottenere maggiori informazioni, tenere premuto questo pulsante per più di 5 secondi per stampare un foglio di stato rete.
	Interrompe l'operazione corrente. Tenere premuto questo pulsante per 5 secondi fino a far lampeggiare il pulsante  per eseguire la pulizia della testina di stampa.
<b>Wi-Fi + </b>	<b>Configurazione con codice PIN (WPS):</b> tenere premuti i pulsanti <b>Wi-Fi</b> e  contemporaneamente per avviare la configurazione con codice PIN (WPS).
<b>Wi-Fi + </b>	<b>Configurazione Wi-Fi Direct (AP semplice):</b> tenere premuti i pulsanti <b>Wi-Fi</b> e  contemporaneamente per avviare la configurazione di Wi-Fi Direct (AP semplice).
<b>Wi-Fi + </b>	<b>Disabilita servizio di rete:</b> accendere la stampante tenendo premuto il pulsante <b>Wi-Fi</b> per disabilitare le impostazioni di Epson Connect.
+	<b>Ripristina impostazioni di rete predefinite:</b> accendere la stampante tenendo premuto il pulsante  per ripristinare le impostazioni di rete predefinite. Quando le impostazioni di rete vengono ripristinate, le spie  e  lampeggiano alternativamente e poi si spengono.
+	<b>Stampa motivo di controllo degli ugelli:</b> accendere la stampante tenendo premuto il pulsante  per stampare il motivo di controllo degli ugelli.

### Letture degli indicatori luminosi

: Spento : Acceso : Lampeggiante

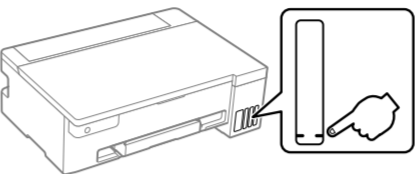
<b>Stato normale</b>	
	La stampante è connessa a una rete wireless (Wi-Fi).
	La stampante è connessa a una rete in modalità Wi-Fi Direct (AP semplice).
<b>Stato di errore</b>	
	Si è verificato un errore di connessione Wi-Fi. Premere il pulsante <b>Wi-Fi</b> per annullare l'errore e riprovare.
	Non è caricata della carta o sono stati inseriti più fogli contemporaneamente. Caricare la carta e premere il pulsante .
	Si è verificato un inceppamento carta. Rimuovere la carta e premere il pulsante . Vedere la sezione „Rimozione di un inceppamento carta“. Se l'indicatore luminoso continua a lampeggiare, vedere la sezione della carta inceppata in „Risoluzione dei problemi“ nella <i>Guida utente</i> .
	Il caricamento iniziale dell'inchiostro potrebbe non essere completo. Consultare la sezione 2 nella pagina anteriore per completare il caricamento iniziale dell'inchiostro.
	Un contenitore di manutenzione è quasi alla fine della sua vita utile. La spia continua a lampeggiare fino alla sostituzione del contenitore di manutenzione. È possibile continuare a stampare finché le spie  e  lampeggiano alternativamente.
	La stampante non è stata spenta correttamente. Premere il pulsante  per cancellare l'errore. Si consiglia di effettuare un controllo degli ugelli in quanto potrebbero essersi seccati e ostruiti. Per spegnere la stampante, assicurarsi di premere il pulsante .
	<b>Lampeggio simultaneo:</b> un tampone di inchiostro è prossimo o al termine della durata utile. Occorre sostituire il tampone di inchiostro. Per sostituire il tampone di inchiostro, contattare Epson o un centro assistenza Epson autorizzato. I tamponi di inchiostro non sono parti riparabili dall'utente. Verificare il messaggio visualizzato sul computer, quindi premere il pulsante  per cancellare l'errore o per proseguire la pulizia. Se il tampone di inchiostro ha raggiunto la fine della sua vita utile, non è più possibile eseguire la pulizia. È possibile eseguire la stampa ma non è possibile garantire la qualità delle stampe. <b>Lampeggio alternato:</b> un tampone di inchiostro per la stampa senza margini è prossimo o al termine della durata utile. La stampa senza margini non è disponibile ma la stampa con margini è disponibile. Per sostituire il tampone di inchiostro per la stampa senza margini, contattare Epson o un centro assistenza Epson autorizzato.
	Il bloccaggio del rullo è attivato. Dopo aver disattivato il bloccaggio del rullo, premere il pulsante .
	<b>Lampeggio alternato:</b> Si è verificato uno dei seguenti problemi: <input type="checkbox"/> Non è possibile eseguire la <b>Pulizia profonda</b> o la pulizia della testina di stampa perché lo spazio libero nel contenitore di manutenzione non è sufficiente. <input type="checkbox"/> Il contenitore di manutenzione non è installato correttamente. <input type="checkbox"/> Il contenitore di manutenzione è alla fine della sua vita utile. Attenersi a una delle procedure indicate di seguito. Quando si esegue la <b>Pulizia profonda</b> o la pulizia della testina di stampa: <input type="checkbox"/> Sostituire il contenitore di manutenzione, premere il pulsante  per annullare l'errore quindi riprovare. <input type="checkbox"/> Premere il pulsante  per eliminare l'errore se non è possibile predisporre immediatamente il contenitore di manutenzione sostitutivo. È possibile eseguire la stampa ma non è possibile garantire la qualità delle stampe. Se l'errore persiste, sostituire il contenitore di manutenzione, quindi premere il pulsante .
	In alternativa: Dopo aver reinstallato correttamente il contenitore di manutenzione, premere il pulsante .
	Se l'errore persiste anche dopo aver reinstallato il contenitore di manutenzione, procedere alla sostituzione quindi premere il pulsante .
Tutte le spie si accendono, tranne .	La stampante è stata avviata in modalità di recupero poiché l'aggiornamento del firmware non è riuscito. Per maggiori informazioni, consultare la tabella degli indicatori di errore in „Risoluzione dei problemi“ nella <i>Guida utente</i> .
Tutte le spie lampeggiano, inclusa .	Si è verificato un errore della stampante. Rimuovere tutta la carta dall'interno della stampante. Spegnere e riaccendere l'alimentazione. Se l'errore continua ad apparire dopo avere spento e riacceso l'alimentazione, contattare il supporto Epson.

## Überprüfen der Tintenfüllstände und Nachfüllen von Tinte / Inktniveau controleren en inkt bijvullen / Verifica del livello di inchiostro e ricarica dell'inchiostro

Tintenfüllstände überprüfen. Wenn einer der Tintenstände die untere Linie unterschreitet, folgen Sie den Schritten 1 bis 3 im Abschnitt 2, um den Behälter aufzufüllen.

Controllere le inktiveaus. Als een van de inktiveaus onder de onderste lijn staat, raadpleegt u stap 1 t/m 3 van paragraaf 2 om de tank bij te vullen.

Verificare i livelli di inchiostro. Se un livello di inchiostro è al di sotto della linea inferiore, vedere i passaggi da 1 a 3 della sezione 2 per rabboccare il serbatoio.



Um die tatsächlich verbleibende Tintenmenge zu kontrollieren, überprüfen Sie die Tintenstände in den Behältern des Druckers. Wenn der Drucker über einen längeren Zeitraum mit einem Tintenstand unterhalb der unteren Markierung verwendet wird, kann der Drucker Schaden nehmen.

Om te controleren hoeveel inkt er nog is, controleert u visueel het inktniveau in de inktanks van de printer. Wanneer het inktniveau onder de onderste lijn is, kan de printer bij langdurig gebruik beschadigd raken.

Per verificare l'inchiostro effettivo residuo, controllare visivamente i livelli di inchiostro in tutti i serbatoi della stampante. L'uso prolungato della stampante con un livello di inchiostro sotto la linea inferiore può danneggiare la stampante.

## Tintenfläschencodes / Codes van inktflessen / Codici delle bottiglie di inchiostro

Für Europa / Voor Europa / Per l'Europa

	BK	C	M	Y
ET-14100 Series			104	
L11050 Series			103	

Für Asien / Voor Azië / Per l'Asia

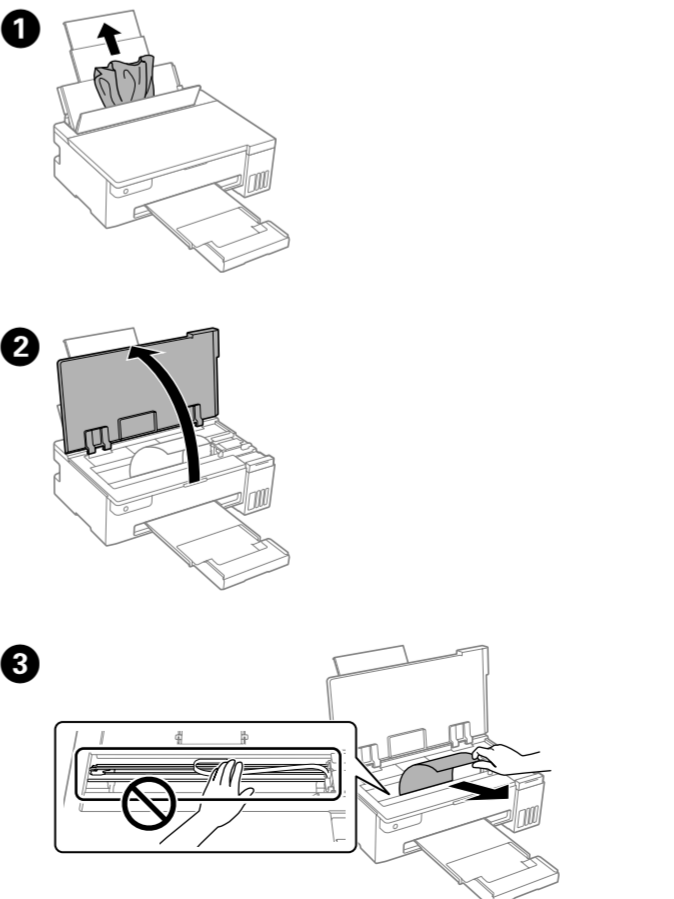
	BK	C	M	Y
			003	

Die Verwendung anderer als der angegebenen Originaltinte von Epson kann zu Beschädigungen führen, für die Epson keinerlei Gewährleistung übernimmt.

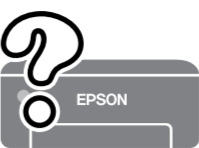
Het gebruik van andere originele Epson-inkt dan de hier vermelde inkt kan schade veroorzaken die niet door de garantie van Epson wordt gedekt.

L'utilizzo di inchiostro originale Epson diverso dall'inchiostro specificato potrebbe provocare danni non coperti dalle garanzie Epson.

## Papierstaus beseitigen / Vastgelopen papier verwijderen / Rimozione di un inceppamento carta



## Fehlerbehebung / Probleemoplossing / Risoluzione dei problemi



Weitere Einzelheiten finden Sie im Online-*Benutzerhandbuch*. Es enthält Betriebs-, Sicherheits- und Fehlerbehebungsanweisungen, wie z. B. das Beseitigen von Papierstaus oder das Einstellen der Druckqualität. Die neuesten Versionen der Handbücher erhalten Sie auf folgender Website.

Raadpleeg de online *Gebruikershandleiding* voor gedetailleerde informatie. In de handleiding staan instructies voor gebruik, veiligheid en probleemoplossing, zoals het verwijderen van vastgelopen papier en het aanpassen van de afdrukkwaliteit. U kunt de meest recente versie van alle handleidingen van de volgende website downloaden.

Consultare la *Guida utente* online per informazioni dettagliate. Questa guida fornisce istruzioni per l'uso, la sicurezza e la risoluzione dei problemi, per esempio la rimozione degli inceppamenti della carta o la regolazione della qualità di stampa. È possibile ottenere le versioni più recenti di tutte le guide dal seguente sito web.

ET-14100 Series



<https://epson.sn/14100>

L11050 Series



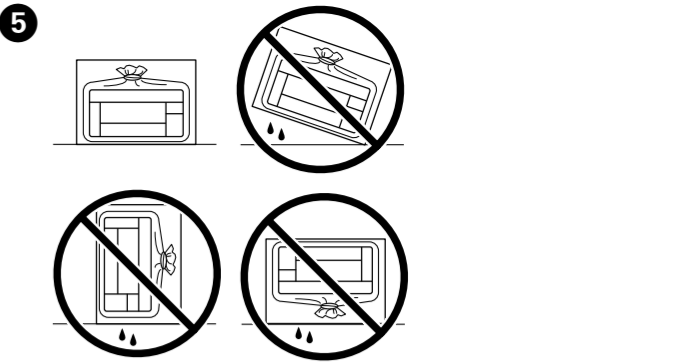
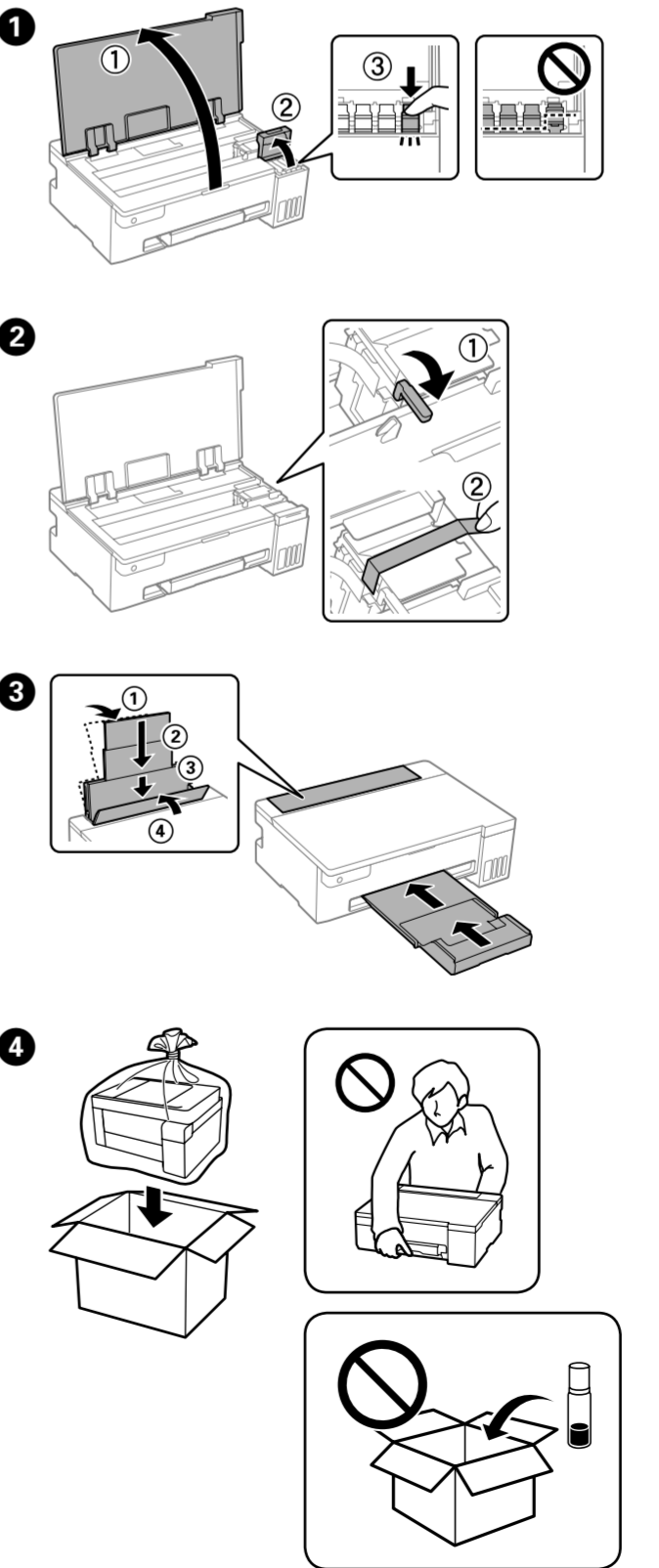
<https://epson.sn/11050>

## Unterstützung / Ondersteuning / Assistenza

Außerhalb von Europa / Voor buiten Europa / Fuori dall'Europa  
<http://support.epson.net/>

Für Europa / Voor Europa / Per l'Europa  
<http://www.epson.eu/support>

## Lagerung und Transport / Opslag en transport / Conservazione e trasporto



Achten Sie darauf, dass die Tintenflasche beim Festziehen des Verschlusses aufrecht steht. Legen Sie den Drucker und die Flasche getrennt in einen Plastikbeutel und halten Sie den Drucker bei Lagerung und Transport waagrecht. Andernfalls könnte Tinte austreten.  
 Entfernen Sie das Klebeband, mit dem der Druckkopf befestigt ist, bevor Sie den Drucker nach dem Transport wieder verwenden.  
 Falls sich die Druckqualität beim nächsten Druckvorgang verschlechtert hat, reinigen Sie den Druckkopf und richten ihn aus.

Houd de inktfles rechtop wanneer u de dop vastdraait. Stop de printer en de fles afzonderlijk in een plastic zak en zorg ervoor dat de printer horizontaal blijft tijdens opslag of vervoer. Anders kan er inkt lekken.  
 Als u de printer na transport weer gebruikt, verwijder dan de tape waarmee de printkop is vastgezet.  
 Als de afdrukkwaliteit afneemt bij de volgende afdruk, reinigt u de printkop en lijnt u deze uit.

Assicurarsi di mantenere la bottiglia di inchiostro in posizione verticale quando si serra il tappo. Collocare la stampante e la bottiglia in una borsa di plastica separatamente e mantenere la stampante in piano per la conservazione e il trasporto. In caso contrario, l'inchiostro potrebbe fuoriuscire.  
 Quando si riutilizza la stampante dopo il trasporto, rimuovere il nastro adesivo che fissa la testina di stampa.  
 Se alla stampa successiva la qualità di stampa risulta inferiore, pulire e allineare la testina di stampa.

## Radio Equipment Information for Users in Europe, UK and Turkey

Frequenzbereich Frequentiebereik Intervallo di frequenza	2400 - 2483.5 MHz
Maximal übertragene Radiofrequenzleistung Maximaal uitgezonden radiofrequentievermogen Potenza massima a radiofrequenza emessa	20.0 dBm (EIRP)

General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners. Epson disclaims any and all rights in those marks.

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPGSV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Данное устройство не предназначено для использования в непосредственной близости от лица оператора.

AEEE Yönetmeliğine Uyumdur.

Ürünün Sanayi ve Ticaret Bakanlığına testip ve ilan edilen kullannya ömrü 5 yıldır.

Tüketicilerin şikayet ve itirazları konusunda bilgiye başvuruları tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapılabilir.

Üretici: SEIKO EPSON CORPORATION  
Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan  
Tel: 81-265-92-3131  
Web: <http://www.epson.com/>

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

